FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 64 Renfrew — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Horton Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur. — June 12 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family (number in visited order) / Famille (numéro de visite)	Name of each person in family, lodger or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le locataire ou l'hôte.	Tribe of Indians, Canadian or European origin, etc. / Tribu, origine canadienne, européenne, etc.	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family, or lodger, etc. / Parenté avec le chef de famille, ou le locataire, etc.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or of firm, company, corporation or institution. / Nom du patron, ou de la firme, compagnie, corporation ou institution.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de mois à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Hours of overtime per week at other than chief occupation. / Heures en surtemps par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de tous autres travaux que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	For accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en cours.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Load of education. Is this person at school or college? Has he attended school or college during the present year? / Instruction. Cette personne fréquente-t-elle l'école ou le collège? A-t-elle fréquenté l'école ou le collège pendant l'année courante?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
113 113		Earle Richard		m	Son	S	Jan	1884	27	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0																					
		Henry		m	Son	S	Feb	1891	20	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0																					
		Russel		m	Son	S	Feb	1892	18	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0																					
114 114		Wilson John	P	17	11	m	Head	S	May	1866	45	B			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Labourer	0			on Farm	48	24	60		288	288										
115 115		Wilson Edward	P	15	11	m	Head	M	Jan	1868	43	B			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0	00										1000		38							
		Elisha				f	wife	M	Sept	1873	37	C			Irish	Canadian	anglican	none			ng																		
		Atkins Frederick				m	Father-in-law	M	Jan	1834	77	C	England	1908	English	Canadian	anglican	Farmer		0	00		on Farm	40	36	60		250	250									
		Wilson Ethel				f	Daughter	S	May	1896	15	C	England	1906	English	Canadian	anglican	Domestic		12	9-04			24	24	60		75	75									
116 116		Stiffis Joseph	P	14	11	m	Head	M	Sept	1863	47	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0	00																		
		Margret				f	wife	M	Sept	1863	47	C			Irish	Canadian	Methodist	none			ng																		
		Samuel				m	Son	S	Nov	1891	19	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0	Rel																		
		Leyella				f	Daughter	S	May	1894	16	C			Irish	Canadian	Methodist	none			ng																		
		Ellen				f	Daughter	S	Feb	1906	5	C			Irish	Canadian	Methodist				ng																		
		Schaffer Jessie				f	Domestic	S	Jan	1883	28	C	England	1894	German	Canadian	Methodist	Farmer		2	9			52	36	60		250	260									
		Spence Thos				m	Labourer	M	Feb	1862	48	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0	00		on Farm	20	36	60		240	240									
117 117		Spowin Elie	P	14	11	m	Head	M	Aug	1884	26	C			Irish	Canadian	Methodist	Farm Labourer		0	00		on Farm	51		60		340	340		1000		38							
		Mary Jane				f	wife	M	May	1886	25	C			Irish	Canadian	Methodist	none			ng																		
		Willie				f	Daughter	S	Aug	1906	4	C			Irish	Canadian	Methodist				ng																		
		Gerty				f	Daughter	S	June	1908	3	C			Irish	Canadian	Methodist				ng																		
		Lucretta				f	Daughter	S	Sept	1909	1	C			Irish	Canadian	Methodist				ng																		
118 118		Laughbourne Upnit	P	13	10	m	Head	S	Nov	1884	26				Irish	Canadian	anglican	None		0	00										1000		38							
119 119		Laughbourne	P	12	10	m	Head	M	Mar	1834	77	C			Irish	Canadian	anglican	Farmer		0	00		on Farm																
		Margret Jane				f	wife	M	April	1850	60	C			Irish	Canadian	anglican	none			ng																		
		Bertha				f	Daughter	S	June	1879	29				Irish	Canadian	anglican	none			ng																		
120 120		Laugh William	P	12	10	m	Head	M	Jan	1845	66	C			Irish	Canadian	anglican	Stone Mason		0	00																		
		Ellen A				f	wife	M	Dec	1850	60	C			Scotch	Canadian	Anglican	none			ng																		
		Ray				m	Son	S	July	1882	29	C			Irish	Canadian	anglican	Stonemason		0	00		Laid off															
		Jedon				f	Daughter	S	Mar	1886	25	C			Irish	Canadian	Anglican	Student					High School															
		Elgin				f	Daughter	S	Jan	1889	22	C			Irish	Canadian	anglican	Nurse		0	14		on Farm	20	36	60		400	400									
121 121		Stanglin William	P	10	10	m	Head	M	Nov	1882	28	C			English	Canadian	anglican	Blacksmith		0	32		Shop																
		Manetta				f	wife	M	June	1884	27	C			Irish	Canadian	anglican	none			ng																		
		Franzilla				m	Son	S	Nov	1907	4	C			English	Canadian	anglican	none			ng																		
		Macey				f	Daughter	S	Oct	1910	1	C			English	Canadian	anglican	none			ng																		
122 122		Kennedy John	P	18	10	m	Head	S	May	1849	62	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
		Ethel Kathleen				f	Head	M	April	1857	54	C				Canadian	Anglican	Contractor		0	01		Barn																
		Jane				f	Cousin	M	Mar	1853	58	C			Scotch	Canadian	anglican	none			ng																		
		Edna Mabel				f	Daughter	S	Feb	1882	29	C			Canadian	Canadian	anglican	none			ng																		
		Grant				m	Son	S	April	1887	23				Canadian	Canadian	anglican	Farmer		0	00																		
		Mildred Grace				f	Daughter	S	July	1893	17				Canadian	Canadian	Anglican	none			ng																		
123 123		Ballantyne Fred	P	15	10	m	Head	M	Aug	1879	32	C			Irish	Canadian	Methodist	Laborer		0	00		on Farm	40		60		400	400										
		Ethel				f	wife	M	Feb	1882	29	C			English	Canadian	Methodist	none			ng																		
		Eland				m	Son	S	June	1906	5	C			Indian	Canadian	Methodist				ng																		
		Arthur				m	Son	S	Aug	1908	3	C			Indian	Canadian	Methodist				ng																		
124 124		Smith Wesley Thos	P	13	10	m	Head	M	Aug	1873	38	C			Irish	Canadian	anglican	Carpenter		2			Carpenter																
		Elizabeth				f	Domestic		Dec	1876	33-4	C			Irish	Canadian	Anglican	none			ng																		
		Thomas Melville				m	Son		Sept	1908	3	C																											
125 125		Armstrong James	P	13	11	m	Head	M	Oct	1866	44		England	1880	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	00										500		16						
		Mary Jane				f	wife	M	Aug	1869	42	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none			ng																		
		Robt				m	Son	S	Feb	1892	19	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	00																		
		Margret				f	Daughter	S	Sept	1894	16	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none			ng																		